

Spomladi ali kadar koli imata gospodar ali gospodinja čas, naj se pa nareja domači kis takole: Vse kar se je gnjilega nabralo, naj se zmučká z roko, potem naj se enmal deževnice prilije in skozi pert spreša. Ta sadni sok naj se vlije v čedno posodo in pustí 2 do 4 dní stati, da se vsa goščava in nesnaga zgorej zbere in potem naj se posname. Tako očiščenemu soku naj se pridene nekoliko kisove maternice, če je je kaj pri hiši, ali pa perišče drobno stolčenega graha, in se v pripravni posodi postavi v gorko hišo. V 4 ali 6 tednih je dober in čist kis gotov brez vsega gnjilega okusa, kteri popolnoma zgine, kadar se je žonta skisala.

Hoh. W.

Starozgodovinski pomenki.

O istrijanskih božanstvih.

III.

Spisal Davorin Terstenjak.

Čuli smo, da po Justinu so Kolharji mesto Polazidali¹⁾ in da so ti Kolharji po Herodotu bili egiptiškega rodú. Herodot je Kolharje posebno iz tega vzroka za Egiptane razglasil, ker je pri njih obrezovanje navadno bilo. Herodot soglasujejo Strabo, Valeri Flaccus, Diodor in Ammian Marcellin²⁾. Vendar obrezovanje ni samo pri starih Egiptanah³⁾ navadno bilo, temoč tudi pri drugih rodovih juterne dežele, zato dandanašnji zgodovinopisci, kakor Kortüm⁴⁾ Kolharje za Feničane imajo. Po rimskih in gerških pisateljih so se bili Kolharji v Istrii naselili o dôbi Argonautov⁵⁾ (1250 pred Krist.) Koliko je v tem resničnega, naj drugi preiskujejo. Mogoče pa je, ker Feničani so že okoli 1100 pred Kristusom mogočno naseljeno na južnem koncu Hispanije slavní Gades utemelili. Že 1300 pred Kr. Feničane nahajamo na severnem boku Afrike, kjer so slavno mesto Kartago postavili. Ime Kartago je pokvarjeno iz feničkega Karthad-Ladtha, kar pomeni novo mesto. Ker jih že 1300 pred Kristusom v Afriki najdemo, tedaj so tudi utegnili že prej iz Kanaana tje priti in za Sesostrisa, kteri je živel okoli 1400 pred Kristusom, iz Libije se v Kolisu naseliti. In po takem bi tudi Herodot prav imel, rekši, da Kolharji so iz Egipta prišli.

Vendar pustimo to tamno vprašanje, saj je nam le dokazati, da so Istrijanci bili Kolharji. Za takošne jih je imel Justin, in božica Eia pričuje, da je bil dobro podučen. Dalje smo vidili, da istrijanska Isia bi utegnila biti kolhiška Asia in istrijanska Ika fenička Oka ali Onka.

Pa še eno istrijansko božanstvo najdemo, ktero pričuje, da so Istrijanci in Kolharji bili Feničani, in to je božica Blaudia, ktera se je tudi polatinčila v Venus Irīea. Lydus⁶⁾ piše, da so Feničani gerško Aphrodito — Venus Uranio častili pod imenom Blatta, in pripoveduje, da Blatta pomeni purpurea. Znano je, kako so gerški in latinski pisatelji ptuje imena napačno sporočevali, zato se nam ne smé smešno zdeti, ako se Blaudia pri Lydu veli Blatta. Tudi utegne Blauda biti narečja različnost. Rekel sem pred, da je Blaudia prestavljena v Venus Irīea in imam sledeči razlog. Lucian⁷⁾, rojen Syrec, piše od neke syrofeničke božice, ktera je imela okoli telesa pas Venere Uranie, na glavi žarno krono in okoli vrata različno barvane zlate plošice (vielfarbige Goldbleche); na glavi je imela kamen, kteri

¹⁾ Glej Barth „Deutschlands Urgeschichte“ §. 81.

²⁾ Diodor I., 28. 55. Valer. Flacc. Argonaut. V., 419, Ammian Marcell. XXII. 8, stran 300 Zweibrückner Ausgabe.

³⁾ Glej Joseph c. Appionem II., 13.

⁴⁾ Kortüm „Geschichte der Griech.“ str. 58.

⁵⁾ Vožnjo Argonautov imenuje Kortüm: „einen Seezug der Griechen, aber mit aller Pracht der märchenhaften Abenteurerei ausgeschmückt“. (Kortüm l. c. I. 48.)

⁶⁾ Lydus Excerpta, 19.

⁷⁾ Lucian de Dea Syria.

se je ponoči tako svetel, ko da bi vsa kontina¹⁾ bila z lučjo razsvetljena. Tudi podnevi je kamen imel ognjeni podobo. Ker je v veri starih Feničanov vladal sabejem, je fenička Venus Blatta brez dvombe osebljena (personificirana) kakošna lučna prikazen in znabit ravno mavra — Iris, utegnilo bi tedaj blatta pomeniti irieus ne pa purpureus, kakor Lydus piše. Vendar je mogoče, da je Irīea kakošno posebno od Blatte — Blaudie različno božanstvo. (Konec sledi.)

Ogled po kranjskem Gorenskem.

Pot od Ljubljane do Belepeči (Weissenfels).

„Krajna mati
V svojem zlati
Draga naj živi!“

K. Hueber.

Ali si potoval kadaj, dragi bravec, skoz glavno gorensko dolino od Ljubljane proti Kranjski gori in naprej do Belepeči? Je to dolina, rajska lepa, od ktere sloveči angležki naravoslovec in pisatelj Sir Humphry Davy v svojih potopisih pravi, da je najlepši, kar jih je vidil v Evropi. Če je sloveči Anglež, ki je mnogo sveta vidil in lepih krajev prehodil, o Gorenskem tako razsodbo izustil, naj mi nihče ne zameri, da se v duhu lotim peljati častite bravce našega lista v to dolino. Očitno pa rečem, da primanjkuje peresu mojemu zmožnosti vredno popisati ta resnično rajske kraje naše domovine, in da bi treba bilo tudi, ako bi se kdo lotil natančnega popisa, da počasi potuje in mnogo opravišuje, da bi vse natanko pozvedil.

Kar me je narveč spodbujalo, se tega ne ravno lahkega dela podstopiti, so nektere posebne znamenitosti zgornjogorenske strani, od katerih se je dozdaj malo, bi rek, skoraj nič pisalo, čeravno se smejo med bisere kranjske zemlje šteti. Na vsem potovanju od Ljubljane do Belega potoka (Weissenbach), ki v zadnjem koncu gor mejí Kranjsko od Koroškega, pa se vidi ob veliki cesti komaj četertinka tiste lepote, s ktero je mati narava gorensko stran res neizmerno ozaljsala, in resnične so besede, ki jih je sloveči nemški pesnik J. G. Seidl izustil o domovini naši, rekši: „Kranja! čudovita res si zemlja; ne kakor druge dežele se očém popotnika razprostiraš enaka odperi knjigi, iz ktere listov se zapopadek urno prebrati zamore; ti za nevidljivimi homci skrivaš v nedrijih svojih nepričakovane lepote in imenitne zaklade naravskega bliša; le kdor te prav pozna, zamore te po vrednosti ceniti“. Treba se bo toraj enekrat tudi nam podati od velike ceste na stran, da ne bomo prezerli nobene posebnosti.

Naj bojo te verstice vvod mojega popisa. Zdaj pa stopimo iz Ljubljane.

Ob pričetku Latermanovega drevoreda prestopimo železnico, ktera se skoz to sprehajališče vije na levo, in po kateri se v kratkem dervili bodo bobneči hlaponi memo palache „Radeckove“ proti Terstu; pot naša pak nas pelje ob cesti — do polovice gori v hladni drevoredni senci — proti Šiški. Ta vas se je poslednje leta zlo olepljala, pa primaknila se tudi Ljubljani tako zlo, da menda ne bo več dolgo, da se bo predmestje ljubljansko imenovala; zakaj gotovo se bodo v kratkem še druge nove hiše postavile ob železnici, ki bodo podajale roko omenjeni vasi.

Lepa okolica se razgerne našim očém, ko stopimo iz Šiške in se ozremo proti Gorenskemu. Rodovitno polje se široko razprostira na levo in desno, in razni pridelki pri-

¹⁾ Kontina se je velela pri severnih Slovanih veža božanstev, sanskr. kundža, kuta, keta, casa, domus. Na Šiškem še se več mest veli na sred vesi ali cerkvenega zemljišča Kantale. Tako na primer v Reichenbergu kraj Save se veli torišče, kjer je stara cerkev stala Kantalov. Na Koroškem je bila rimsко-slovenska postaja Candalicae = Kandaliče, Kantaliče. Na mestu stare postaje stoji občina Hüttenberg, toraj prestava slov. Kantaliče.

Pis.

Za dvojnoversten šeprun moraš tri vervice vzeti, da zamoreš po dve zanjki vštric vkladati in za trojno-versten pa štiri vervice, da slamo, ktere je memo enoverstnega šepruna za sleherno zanjko manj treba, lahko v tri zanjke ubiraš.

Po gorenskih višavah okrog Sorice se pastir dežja in mraza malo bojí, kadar ima on dober klobuk, terden šeprun, nogovice iz domačega sukna in pa cokle, ki jih tudi Sorčani iz lesa kaj lično izdelujejo in se jih sploh domá pri svojih opravilih kot narodne obutve posluževajo. Po bolj nizki ceni in boljše pastirske oprave memo ravno imenovane si ni lahko omisliti. Bolj dragi in mnogoslabšo obleko imajo pastirji, kjer ne poznači cokel in hodijo s kupljenimi dežniki za živino po goščavi, kjer jih mnogokrat polomijo in se do polti premočijo.

Za pastirsko usnjato obutev se dokaj potrosi; če pa pastir cokle nosi, ki se zamorejo s starimi žebli, ki niso za nobeno rabo več, podkovati, ne bo na coklah čez 30 krajcarjev na leto zapravil.

Kdor cokle nosi, se ravno z nježno hojo ne more po-našati, ker so težeje in neukretniše memo čevljev, vendar se jih človek tudi kmalo privadi, in se uterdi, da je poslednjič čverst kot hrast. Od mladih nog uterjen človek šteje mnogo srečnih ur; on se rad vseda v južni sneg; kadar je že žen, ledeno svečico v usta dene, ali pa iz pesti kepo snega poserka, in prost je mnogih nadlog, ki bi na manj uterjenega v enaki zadavi hipoma serditu planile. Mehkužnež je siromak in večjega reveža skorej pod soncem ni memo mehkužnega človeka iz kmetijskega stanu.

Že v starodavnih časih so nekteri modri mestni predstojniki pri tistih, ki so žezele med mestjane vversteni biti, na njih roke gledali, če so bile za delo uterjene; pa tudi dandanašnji bi se marsikteri gospodar toliko ne vjedal, če bi bil on, tovaršico zbiraje, saj nekoliko bolj pogledal na njene roke in druge lepe čednosti, kakor pa da je preveč hrepelen po dnarjih in je bil vše zamaknjen v reči, ki so le mehkužnost razodevale.

Križnogorski.

Starozgodovinski pomenki.

O istrijanskih božanstvih.

III. (Konec.)

Spisal Davorin Terstenjak.

Na ilirskem in italskem polotoku so gotovo pred indo-europejskimi Gerki, Pelazgi, Iliri in italskimi raznimi indo-europejskimi rodiči, ktere učeni poznamljajo z imenom „umbroopiške“, stanovale syrofeniške plemena; rad sedaj verjamem, da so to pervi stanovniki južne Europe bili. Eden nar učenejših slediteljev staroitalske zgodovine prof. Theodor Mommsen¹⁾ razločuje tri pervotne debla (Ur-stämme) Japigijško, etruskijško in italsko deblo. Na mesapiškem in kalabriškem polotoku na naj skrajnem južno-izhodnem koncu Italije so stanovali Japigi. Natačastični čitatelji ostanke njihovega jezika, ktere nam je ohranil napis na nekem kamnu: artahiahi, benarihino dazihonas platorrihi, bollahi.

Kaj nek pomenijo te besede in v ktero jezično rodbino spadajo, ni še nobeden učen mož dognal. Sredino italskega polotoka so posedovali Umbri, Marsi, Samniti, Opici itd. Učeni so temu deblu dali ime italskega. Po jeziku so z Gerki v naj bližnji sorodnosti, Gerk in Italik sta si brata, Kelt in Slovan sta njima strica.

V naj ostrejšem nasprotji k latinskim in sabelskim Italikom kakor tudi k Gerkom je pleme Etruskov. Že telesna postava je razločevala oba naroda. Slike Etruskov kažejo kratke teršate podobe z veliko glavo in debelimi narocaji. Jezik, kolikor ga razumemo, se ravno tako deleč razločuje od gerško-italskih narečij, kakor jezik slovanski od keltiškega. Ni se učenim mogoče bilo etruskega jezika

h kakošnemu znanemu prikleniti. Že Dionizi je rekel, da Etruski niso z nobenim narodom po jeziku in običajih enaki. Tudi se ne dá določiti, odkod in kadaj so Etruski v Italijo prišli. Stari Kato je terdil, da so z Etruski bili sorodni Reti.

Ravno takošno zmes narodov kakor na italskem polotoku nahajamo tudi na ilirskem: iranske Pelazgarje, Makedonce in Ilire, indo-ariške Helene, in Kortüm²⁾ celo hoče življe izslediti, kteri pričujejo, da so v makedonskih planinah keltiške in iberiške betve stanovale. Iz Julia Firmitka smo zvedili, da so v Tracii tudi bili rodovi mongolske rodbine³⁾. Kdo so pa bili Paeonci, ktere Dio Casi razločuje od Paeoncov? Ali niso bili soplemeniki malo-ažiatiških Lyčanov? V lykijskih napisih se nahaja lastno ime Pejan. Pa kam spadajo ti Lyčani? V Lycii je učen Anglež znašel groben napis v lykijskem in gerškem jeziku. Naj ga sem postavim; zna biti, da ga kdo more razrešiti.

Ävæa	ärafaea	mäte	prenafatii
Tó	μνῆμα	τόδε	διεποιήσατο
Ta	g r o b	t u k a j	j e p o s t a v i l
Sedarea	Päianä	tedäeme	i r p p e ä t t e ä ö v e
Σιδαιος	Παιάνιος	v i ò s	s á v t ó
Sedarea	Pajana	s i n	s e b i s a m e u
lade	äi ve	s ä	ö ö e ä l ä i ä
zai τῆ γυναικί	zai	tedäeme	o v z ä l l o i s
i n	ž e n i	i n	n e d r u g i m ³⁾ .
		sinu	

V tem napisu je lastno ime Päjan. Je li v kakošni razmeri do imena Paeoncov? V ktero jezično rodbino spadajo te besede?

V finskem jeziku evel pomeni mati; tu pa najdemo äiva = žena⁴⁾!!

Kolikor bolje bodemo spoznali zgodovino in starotine Noričanom sosednih narodov, toliko bolje se bodemo prepričali, da noriške starotine niso sorodne ne s traškimi, ne keltiškimi, ne istrijanskimi, ne etruskimi, marveč da so slovenske. Ker pa vidimo, da so v južni Evropi narodi raznih rodbin stanovali, tedaj tudi ne bodemo več dvomili o tem, da je mogoče, da so stanovali Slovani med jadran-skim morjem in tatranskimi gorami.

Ogled po kranjskem Gorenskem.

Pot od Ljubljane do Belepeči (Weissenfels).

(Dalje.)

Po lepi ravni cesti se dospè v dobr pol uri od Šiške v Št. Vid, prijazno vas, ktera leži na obéh stranéh ceste. Ogleda vredna je tukajsna farna cerkev, gotovo ena nar lepših na vsem Kranjskem tako po vunajni kakor tudi po notrajni napravi.

Pri pervih in zadnjih hišah Št. Vida se obrnete stranski cesti na desno. Pervi pelje proti Ješci in drugim manjim vasém; — druga pa čez vižmarski pašnik, kjer so navadno o jeseni vojaške vaje, proti novemu mostu pod Šmarno goro in unkraj tega mosta ali proti Šmartnu, Vodicam, Černučam itd., ali po stezi na Šmarno goro, ali pa proti Smljedniku in naprej gor ob levem bregu Save proti Kranju. Velika cesta pa pelje naravnost proti Mednu, kamor se dospè od tod, potem ko se sred poti pri pšenem klancu polje nekoliko navzdol nagni, v treh četertinah ure. Pri Mednu stisneta Šmarnagora in medenski hrib okolico precej zlo skupaj in približali smo se vpervič zdaj k obnožju Save, ki bobní tu čez jezove, napeljevaje

¹⁾ Kortüm I. c. II. 157

²⁾ Glej moj članek „o božanstvu Korantu — Kurentu“ v lanskih Novicah.

³⁾ Glej Fellow Journ. II. str. 383.

⁴⁾ Je li Äiva — Eva zgolj naključek?